

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St./11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0B2 / Noyau 0B2**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Communication Procurement Directorate/Direction de  
l'approvisionnement en communication  
360 Albert St./ 360, rue Albert  
12th Floor / 12ième étage  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Carnets de document d'aviation	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> T8518-130090/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> T8518-130090	<b>Date</b> 2014-12-18
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$CW-010-66268	
<b>File No. - N° de dossier</b> cw010.T8518-130090	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-01-23</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Gagné-Templeman, Kathleen	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cw010
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 990-9189 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Le but de cette modification est d'apporter les révisions suivantes :

### A) REPORTER LA DATE DE CLÔTURE DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS

**Du :** 13 janvier 2015 à 14 h. HNE

**Au :** 23 janvier 2015 à 14 h. HNE

### B) AJOUTER le Tableau des profils de protection à l'ANNEXE C

**TABLEAU DES PROFILS DE PROTECTION**

Carnet de documents d'aviation (CDA)	Composante de la solution	Classification
1	Substrat papier : Uniquement sur imprimantes de sécurité disponibles	Aucune
2	Motif en filigrane	Aucune
3	Encres d'impression de sécurité : Parmi les encres utilisées pour créer le motif sécuritaire des CDA, il y a les encres UV sur toutes les pages, des encres chimiquement réactives, des encres de numérotation pénétrante et une encre fluorescente infrarouge.	Aucune
4	CAD terminé, vierge	Protégé B
5	Travail en cours (au moins une couleur de l'impression sécuritaire, mais moins de 100 % de l'impression terminée)	Protégé B
6	CDA personnalisé, annulé ou abîmé (données réelles)	Protégé B
7	Spécimen de documents du CDA (données fictives)	Aucune
8	Motifs numériques de haute résolution ou impression sur papier (plus de 200 ppp)	Protégé B
9	Plaques d'impression, rouleaux Chablons et autre matériel d'origine liés au contrat	Protégé B
10	Les « instructions de travail » à l'intention de l'entrepreneur – comment imprimer et fabriquer des CDA sécurisés et des parties de ces derniers	Protégé B
11	Spécimen de carnet de documents d'aviation	Aucune
12	Connexions informatiques et liens – de TC à l'interface de l'entrepreneur pour accepter des demandes de personnalisation provenant de la base de données du SDLPA de TC	Protégé B
13	Système de délivrance d'impression utilisé pour personnaliser un CDA	Protégé B
14	Document indiquant les caractéristiques de premier niveau, la description et l'emplacement des épreuves – Impression en relief de l'image latente.	Protégé B
15	Document indiquant les caractéristiques de 2 <sup>e</sup> niveau, les épreuves – image phantomplex, micro lettrage, fibres invisibles visibles à la lumière fluorescente	Protégé B
16	Conformité à ISO/OACI Essai (s'il y a lieu)	Aucune
17	Services d'essai de durabilité (s'il y a lieu)	Aucune

Solicitation No. - N° de l'invitation

T8518-130090/B

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

cw010

Client Ref. No. - N° de réf. du client

T8518-130090

File No. - N° du dossier

cw010T8518-130090

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

18	Méthode de distribution des CDA terminés aux requérants	Aucune
----	---	--------

Étiquette CDA	Composantes de la solution	Classification
1	Papier de l'étiquette de sécurité : Autocollant (ASP-adhésif sensible à la pression) – traité au Jetguard – adhésif à base d'eau et permanent, le support/la doublure sont enduit de silicone	Aucune
2	Plaques d'impression et autre matériel d'origine liés au contrat	Protégé B
3	Étiquette CDA terminée, vierge	Protégé B
4	CDA personnalisé, annulé ou abîmé (données réelles)	Protégé B

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DE MEURENT INCHANGÉES**